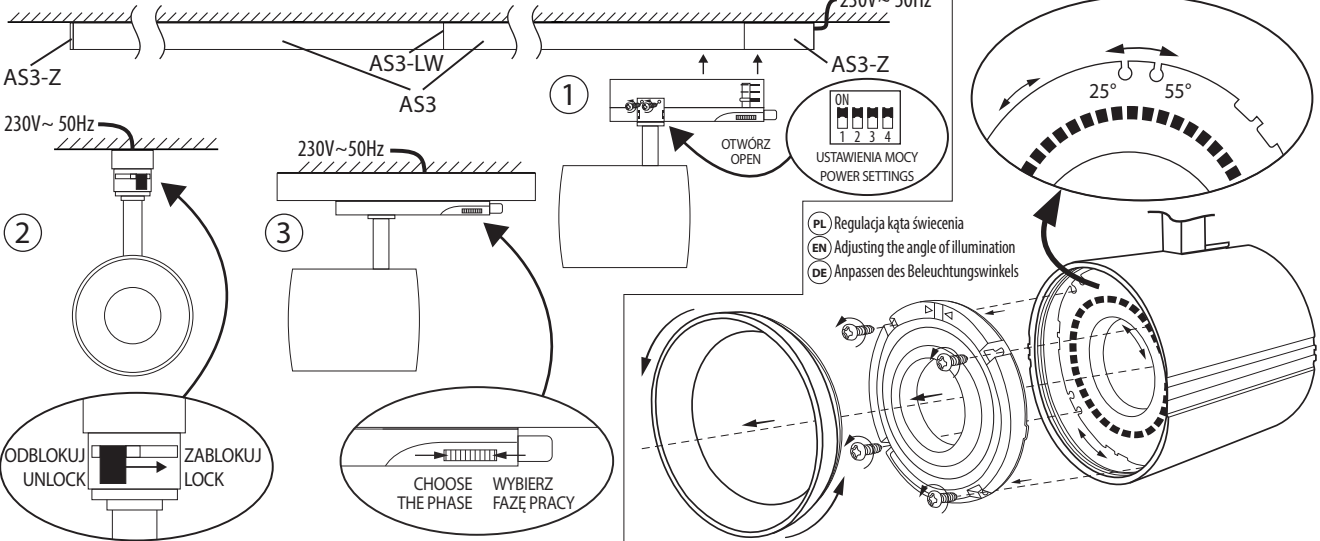


VASKO

VSK-3F-040BL/WH-3K/4K

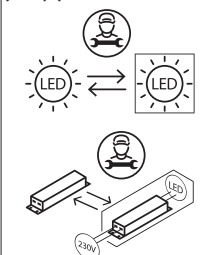
Instrukcija montažu / Installation instructions / Инструкція по монтажу / Montaje instrucciones / Paigaldusjuhised / Instrucciones de montaje / Istruzioni per l'installazione



Oprawy **VSK-3K** zawierają źródło światła **RSL-2357-F00-V2.0** w klasie energetycznej **C**.

Oprawy **VSK-4K** zawierają źródło światła **RSL-2357-F00-V2.0** w klasie energetycznej **C**.

UWAGA: Źródło światła oraz osprzęt sterujący w tej oprawie oświetleniowej mogą być wymieniane wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę. Wymontowanie źródeł światła oraz osprzętu sterującego z oprawy na koniec okresu eksploatacji możliwe jest wyłącznie w serwisie BEMKO.

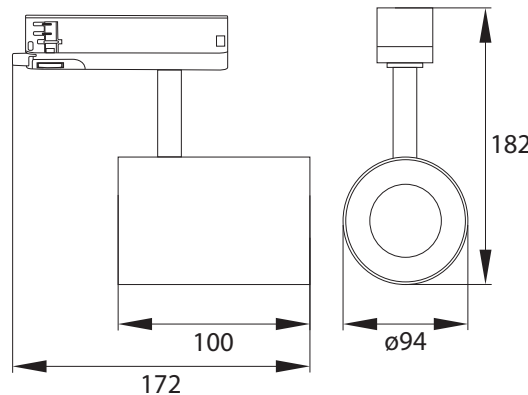


Brak kostki zaciskowej. Do instalacji może być wymagana porada osoby wykwalifikowanej.

Ustawienia mocy / Power setting

Ustawienie przełącznika zasilania DIP switch / Power DIP switch setting					
Prąd znamionowy / Rated current [mA]	Moc / Power [W]	1	2	3	4
300mA	12W	-	-	-	-
350mA	14.7W	ON	-	-	-
400mA	16.8W	-	ON	-	-
450mA	18.9W	ON	ON	-	-
500mA	21W	-	-	ON	-
550mA	23.1W	ON	-	ON	-
600mA	25.2W	-	ON	ON	-
650mA	27.3W	ON	ON	ON	-

Ustawienie przełącznika zasilania DIP switch / Power DIP switch setting					
Prąd znamionowy / Rated current [mA]	Moc / Power [W]	1	2	3	4
700mA	29.4W	-	-	-	ON
750mA	31.5W	ON	-	-	ON
800mA	33.6W	-	ON	-	ON
850mA	35.7W	ON	ON	-	ON
900mA	37.8W	-	-	ON	ON
950mA	39W	ON	-	ON	ON
1000mA	40W	-	ON	ON	ON
1050mA	40W	ON	ON	ON	ON



1 230V~ 50Hz DF≥0,9	2 ±5% ±10% 12 - 40W - 4400lm	3 CRI≥90 3000K 4000K	4 SDCM<6	5 Class II	6 L70B50 50000h	7 IP20	8 IK08
9 ⚡	10 ⚡	11 🏠	12 🔍	13 25°/55°	14 0,5m	15 +40°C -20°C	16 12h

(PL) 1. Napięcie znamionowe, częstotliwość, współczynnik mocy. 2. Moc, strumień świetlny. 3. Temperatura barwowa, wskaźnik oddawania barw. 4. Jednołśność barwy. 5. Klasa ochronności. 6. Żywotność oprawy. 7. Stopień ochrony. 8. Stwierdzono wytrzymałość mechaniczną. 9. Uwaga, ryzyko porażenia prądem. 10. Nie współpracuje ze ściemniaczem. 11. Do użytku wewnętrzznego. 12. Natychmiast wymienić uszkodzony klosz oprawy. 13. Kąt świecenia. 14. Minimalna odległość od oświetlanego obiektu. 15. Temperatura pracy. 16. Okres gwarancji: 5 lat eksploatacji maks. 12 godzin dziennie.*	(EN) 1. Rated voltage, frequency, power factor. 2. Power, luminous flux. 3. Color temperature, colour rendering index. 4. Color uniformity. 5. Protection class. 6. Lifetime. 7. International Protection Rating. 8. Protection against mechanical impacts. 9. Caution, risk of electric shock. 10. It does not work with a dimmer. 11. For indoor use. 12. Replace the defective lamp cover immediately. 13. Angle of illumination. 14. The minimum distance from the illuminated object. 15. Working temperature. 16. Warranty period: 5 years in operation max. 12 hours/day.*	(DE) 1. Nennspannung, Frequenz, Leistungsfaktor. 2. Leistung, Lichtstrom. 3. Farbtemperatur, Farbwiedergabeindex. 4. Gleichmäßige Farbwiedergabe. 5. Schutzklasse. 6. Lebensdauer der Leuchte. 7. Internationaler Schutzgrad. 8. Mechanische Festigkeitsklasse. 9. Achtung: Gefahr eines Stromschlags. 10. Funktioniert nicht mit dem Dimmer. 11. Für den Innenbereich. 12. Ersetzen Sie sofort beschädigte Leuchtenabdeckung. 13. Beleuchtungswinkel. 14. Mindestabstand zum beleuchteten Objekt. 15. Betriebstemperatur. 16. Garantiertezeit: 5 Jahre bei maximal 12 Stunden Betrieb pro Tag.*	(RU) 1. Номинальное напряжение, частота, коэффициент мощности. 2. Мощность Вт., Световой поток. 3. Цвет свечения, К. 4. Коэффициент пульсации света. 5. Равномерность цвета. 6. Срок службы светильника. 7. Степень защиты. 8. Степень механической прочности. 9. Внимание, риск поражения электрическим током. 10. Не работает с диммером. 11. Для использования внутри помещений. 12. Немедленно заменить поврежденный рассеиватель светильника. 13. Крайняя сила Света III. 14. Минимальное расстояние от освещаемого объекта. 15. Рабочая температура. 16. Гарантийный срок: 5 лет при эксплуатации макс. 12 часов/день.*	(FR) 1. Tension nominale, fréquence, facteur de puissance. 2. Puissance, flux lumineux. 3. Température de couleur, indice de rendu des couleurs. 4. Uniformité de la couleur. 5. Indice de protection. 6. Durée de vie du luminaire. 7. Niveau de protection. 8. Degré de résistance mécanique. 9. Attention, risque de choc électrique. 10. Ne fonctionne pas avec un variateur de luminosité. 11. Usage intérieur. 12. Remplacer immédiatement l'abat-jour endommagé. 13. Angle d'éclairage. 14. Distance minimale par rapport à l'objet éclairé. 15. Température de fonctionnement. 16. Période de garantie: 5 ans en fonctionnement max. 12 heures/jour.*	(CZ) 1. Jmenovit napětí, frekvence, koeficient výkonu. 2. Výkon, světelný tok. 3. Barvová teplota, index podání barev. 4. Jednotnost barev. 5. Trída ochrany. 6. Životnost svítidla. 7. Stupeň ochrany. 8. Stupeň mechanické pevnosti. 9. Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem. 10. Nespolupracuje se stmívačem. 11. Pro vnitřní použití. 12. Poškozený kryt svítidla okamžitě vyměňte. 13. Úhel osvětlení. 14. Minimální vzdálenost od osvětlovaného objektu. 15. Pracovní teplota. 16. Záruční doba: 5 let v provozu max. 12 hodin/den.*	(SK) 1. Menovité napätie, frekvencia, koeficient výkonu. 2. Výkon, svetelný tok. 3. Farbová teplota, index podania farieb. 4. Jednotnosť farieb. 5. Trieda ochrany. 6. Životnosť svietidla. 7. Stupeň ochrany. 8. Stupeň mechanickej pevnosti. 9. Pozor, nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. 10. Nespolupracuje so stmievačom. 11. Na vnútorné použitie. 12. Poškodený kryt svetielka okamžite vymeňte. 13. Úhol osvetlenia. 14. Minimálna vzdialenosť od osvetľovaného objektu. 15. Pracovná teplota. 16. Záručná doba: 5 rokov v prevádzke max. 12 hodín/deň.*	(HU) 1. Névleges feszültség, frekvencia, teljesítményfaktorszám. 2. Teljesítmény, fényáram. 3. Színhőmérséklet, színvisszaadási index. 4. Színezegyenlőség. 5. Védelmi osztály. 6. A lámpatest élettartama. 7. Védettség mértéke. 8. A mechanikai szilárdság mértéke. 9. Vigyázat, áramütés-elleni védelem. 10. Nem működik egyített fényáramszabályzóval. 11. Belső használatra. 12. Azonnal cserélje ki a sérült lámpatest buráját. 13. Világítási szög. 14. Minimális távolság a megvilágított objektumtól. 15. Üzemi hőmérséklet. 16. Jótállási idő: 5 év üzemi idő max. 12 óra/nap.*	(LT) 1. Vardinė įtampa, dažnis, galios koeficientas. 2. Galia, šviesos srautas. 3. Spalvinė temperatūra, spalvos atvaizdavimo rodiklis. 4. Spalvos vienodumas. 5. Apsauginė klasė. 6. Šviestuvo galiojimo trukmė. 7. Saugos laipsnis. 8. Mechaninio patvarumo laipsnis. 9. Pastaba, galimybė patirti elektros šoką. 10. Neveikti su dimmerais. 11. Skirta naudoti patalpose. 12. Nedelsiant pakeisti pažeistą šviestuvo gaubtą. 13. Švietimo kampas. 14. Minimalus nuotolis nuo apšviesto objekto. 15. Darbo temperatūra. 16. Garantinis laikotarpis: 5 metai eksploatacijos metu daugiausia 12 valandų per dieną.*	(LV) 1. Nominālais spriegums, frekvence, jaudas koeficients. 2. Jauda, gaismas plūsmas. 3. Krāsu temperatūra, krāsu atveidošanas indekss. 4. Krāsas vienmērīgums. 5. Aizsardzības klase. 6. Gaismekļa kalpošanas laiks. 7. Starptautiskais aizsardzības novērtējums. 8. Aizsardzība pret mehāniskiem triecieniem. 9. Uzmanību, elektriskās strāvas trieciena risks. 10. Nedarbojas ar nostatītiem. 11. Lietošanai iekšējā. 12. Nekavējoties nomainīt bojātās lampas vāku. 13. Apgaismojuma leņķis. 14. Minimālais attālums no apgaismotā objekta. 15. Darba temperatūra. 16. Garantijas periods: 5 gadi ekspluatācijas laikā maks. 12 stundas dienā.*	(EE) 1. Nimipinge, sagedus, võimsustegur. 2. Võimsus, valgusvoo. 3. Värvitemperatuur, värvihalduse indeks. 4. Värvühtlus. 5. Kaitselklass. 6. Valgusti kasutus. 7. Kaitsaste. 8. Mehaanilise tugevuse aste. 9. Tähelepanu, elektrilöögi oht. 10. See ei tööta häämdajaga/dimmeriga. 11. Sisemiseks kasutamiseks. 12. Asendage kahjustatud lambiväli kohe. 13. Valgustamise nurk. 14. Minimaalne kaugus valgustatud objektist. 15. Töötemperatuur. 16. Garantiperiood: 5 aastat kasutusel maksimaalselt 12 tundi päevas.*	(ES) 1. Tensión nominal, frecuencia, factor de potencia. 2. Potencia, flujo luminoso. 3. Temperatura de color, índice de reproducción cromática. 4. Uniformidad de color. 5. Clase de protección. 6. Vida útil de la luminaria. 7. Grado de protección. 8. Grado de resistencia mecánica. 9. Atención: riesgo de descarga eléctrica. 10. No apto para su conexión con un regulador de intensidad. 11. Para uso en interiores. 12. Sustituya inmediatamente una pantalla de luminaria dañada. 13. Ángulo de haz. 14. Distancia mínima del objeto iluminado. 15. Temperatura de funcionamiento. 16. Periodo de garantía: 5 años de funcionamiento máximo 12 horas/día.*	(IT) 1. Tensione nominale, frequenza, fattore di potenza. 2. Potenza, flusso luminoso. 3. Temperatura del colore, indice di resa cromatica. 4. Uniformità del colore. 5. Classe di protezione. 6. A vita. 7. Grado di protezione internazionale. 8. Protezione contro gli impatti meccanici. 9. Attenzione, rischio di scosse elettriche. 10. Non funziona con un dimmer. 11. Per uso interno. 12. Sostituire la lampada difettosa coprire immediatamente. 13. Angolo di illuminazione. 14. La distanza minima da l'oggetto illuminato. 15. Temperatura di esercizio. 16. Periodo di garanzia 5 anni in funzione max. 12 ore / giorno.*
---	--	---	--	--	---	--	--	--	--	---	--	--

*dotyczy standardowych warunków pracy określonych w karcie gwarancyjnej

PL

Bezpieczeństwo

Przed przystąpieniem do montażu, lub demontażu urządzeń elektrycznych należy odłączyć zasilanie. Montaż oprawy powinien być wykonywany przez wykwalifikowanego użytkownika posiadającego uprawnienia do montażu urządzeń elektrycznych w zależności od obowiązujących przepisów w danym kraju zgodnie ze schematem montażu. Modyfikacja wyrobu powoduje stworzenie zagrożenia, oraz utratę gwarancji.

Konserwacja

Wszystkie prace związane z konserwacją należy dokonywać po odłączeniu zasilania. Temperatura produktu może wzrosnąć do podwyższonej wartości. Przed przystąpieniem do konserwacji upewnć się, że temperatura produktu jest bezpieczna do jej wykonania. Zagwarantować niczym nieograniczony dopływ powietrza, nie zakrywać produktu. Do czyszczenia używać suchych i delikatnych materiałów. Nie stosować do czyszczenia środków chemicznych. Produkt nieprzystosowany do pracy w środowisku o niekorzystnych warunkach t.j. wysokiej zapylenie/wilgotność, woda, strefy wybuchowe, wibracje, opary chemiczne.

Zalecenia

Niestosowanie się do zaleceń zawartych w instrukcji może powodować do powstania pożaru, porażenia prądem, oparzeń lub innych szkód. Bemko sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za brak przestrzegania powyższych zaleceń. Zastrzegamy również sobie możliwość wprowadzania zmian w instrukcji – aktualna wersja dostępna na stronie www.bemko.eu.

EN

Security

Before mounting, read the instructions and disconnect the power supply. Installation of the luminaire should be performed by a qualified user authorized to mount electrical devices depending on the applicable regulations in a given country, in accordance with the mounting diagram. Modifications to the product may cause threat and loss of warranty.

Maintenance

All maintenance work should be carried out after disconnecting the power supply. The product temperature may rise to an elevated value. Before commencing maintenance, make sure that the product temperature is safe to make it. Guarantee unrestricted air supply, do not cover the product. Use dry and delicate materials for cleaning. Do not use chemical agents. Product not adapted to work in an environment with unfavorable conditions, i.e. high dustiness / humidity, water, explosive zones, vibrations, chemical fumes.

Recommendations

Failure to follow the instructions in the manual may result in a fire, electric shock, burns or other damage. Bemko sp. O.o. is not responsible for failure to comply with the above recommendations. We also reserve the right to make changes to the manual - the current version is available at www.bemko.eu.

DE

Sicherheit

Vor der Installation oder Demontage von elektrischen Geräten ist die Stromversorgung zu trennen. Die Installation der Leuchte sollte von einem qualifizierten Benutzer durchgeführt werden, der berechtigt ist, elektrische Geräte gemäß den in einem bestimmten Land geltenden Vorschriften gemäß dem Installationsplan zu installieren. Änderungen am Produkt führen zu Gefahren und zum Verlust der Garantie.

Wartung

Alle Wartungsarbeiten müssen nach dem Trennen der Stromversorgung durchgeführt werden. Die Temperatur des Produkts kann auf einen erhöhten Wert ansteigen. Vergewissern Sie sich, dass die Temperatur des Produkts für Wartungsarbeiten sicher ist. Achten Sie auf eine uneingeschränkte Luftzufuhr, bedecken Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie zur Reinigung trockene und empfindliche Materialien. Zur Reinigung keine Chemikalien verwenden. Produkt nicht geeignet für Betrieb unter ungünstigen Umgebungsbedingungen, z.B. hohe Staub-/Feuchtheitswerte, Wasser, explosionsgefährdete Bereiche, Vibrationen, chemische Dämpfe.

Empfehlungen

Die Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Anleitung kann zu Bränden, Stromschlägen, Verbrennungen oder anderen Schäden führen. Bemko sp. z o.o. ist für die Nichteinhaltung der oben genannten Empfehlungen nicht verantwortlich. Wir behalten uns auch das Recht vor, Änderungen in dieser Anleitung vorzunehmen - die aktuelle Version ist unter www.bemko.eu. verfügbar.

RU

Безопасность

Перед установкой или снятием электрооборудования, ознакомьтесь с инструкциями и отключите электропитание. Монтаж светильника должен выполняться квалифицированным пользователем, уполномоченным устанавливать электрические устройства в зависимости от действующих законов в данной стране в соответствии с монтажной схемой. Модификация продукта вызывает создание угрозы и потерю гарантии.

Техническое обслуживание

Все работы по техническому обслуживанию должны выполняться после отключения питания. Температура продукта может повыситься до повышенного уровня. Перед началом технического обслуживания убедитесь, что температура продукта безопасна. Предоставте неограниченный доступ воздуха, не накрывайте продукт. Используйте сухие материалы для чистки. Для чистки не используйте химические вещества. Продукт не приспособлен для работы в неблагоприятных условиях, например высокая влажность / влажность, в воде, взрывоопасные зоны, вибрации, химические пары.

Рекомендации

Неисполнение указаний, содержащихся в инструкции, может привести к пожару, поражению электрическим током, ожогам и другим травмам. Bemko sp. z o.o. не несет ответственности за несоблюдение вышеуказанных рекомендаций. Bemko sp. z o.o. оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию по эксплуатации - текущая версия доступна на сайте www.bemko.eu.

FR

La sécurité

Débrancher l'alimentation électrique avant d'installer ou de démonter les équipements électriques. L'installation du luminaire doit être effectuée par un utilisateur qualifié et autorisé à installer des équipements électriques, selon la réglementation en vigueur dans le pays concerné et conformément au plan d'installation. La modification du produit peut entraîner un danger et la perte de la garantie.

La maintenance

Tous les travaux d'entretien doivent être effectués lorsque l'alimentation électrique est coupée. La température du produit peut atteindre une valeur élevée. S'assurer que la température du produit est sécuritaire avant d'effectuer l'entretien. Veiller à ce que l'alimentation en air ne soit pas restreinte, ne pas couvrir le produit. Utiliser des matériaux secs et délicats pour le nettoyage. Ne pas utiliser de produits chimiques pour le nettoyage. Le produit ne convient pas pour un fonctionnement dans des conditions défavorables telles que poussière / humidité élevée, eau, zones explosives, vibrations, vapeurs chimiques.

Les recommandations

Le non-respect des instructions indiquées dans le manuel peut entraîner un incendie, un choc électrique, des brûlures ou d'autres dommages. Bemko sp. z o.o. n'est pas responsable du non-respect des recommandations ci-dessus. Nous nous réservons également le droit d'apporter des modifications au manuel - la version actuelle est disponible sur le site www.bemko.eu

CZ

Bezpečnost

Před zahájením montáže nebo demontáže elektrických zařízení odpojte napájení. Instalaci svítidla by měl provádět kvalifikovaný uživatel oprávněn montovat elektrická zařízení v závislosti od platných předpisů v dané zemi v souladu s montážní schématem. Úprava výrobku způsobí vznik ohrožení a ztrátu záruky.

Údržba

Veškeré údržbářské práce by měly být prováděny po odpojení napájení. Teplota produktu může vzrůst na zvýšenou hodnotu. Před provedením údržby se ujistěte, že teplota výrobku je bezpečná. Zaručte ničím neomezený přívod vzduchu, výrobek nezakrývejte. K čištění používejte suché a jemné materiály. K čištění nepoužívejte chemikálie. Výrobek není přizpůsoben pro práci v prostředí s nepříznivými podmínkami, t. j. vysokou prašností / vlhkostí, vodou, výbušnými zónami, vibracemi, chemickými výpary.

Doporučení

Nedodržení pokynů uvedených v tomto návodu může mít za následek požár, úraz elektrickým proudem, popáleniny nebo jiné poškození. Bemko spol. s r.o. není odpovědná za nedodržení vyšších uvedených doporučení. Vyhrazujeme si právo na změny v příručce - aktuální verze je k dispozici na www.bemko.eu.

SK

Bezpečnosť

Pred začatím montáže alebo demontáže elektrických zariadení odpojte napájanie. Inštaláciu svietidla by mal vykonávať kvalifikovaný používateľ oprávnený montovať elektrické zariadenia v závislosti od platných predpisov v danej krajine v súlade s montážnou schémou. Úprava výrobku spôsobí vznik ohrozenia a stratu záruky.

Údržba

Všetky údržbárske práce by sa mali vykonávať po odpojení napájania. Teplota produktu môže vzrásť na zvýšenú hodnotu. Pred vykonaním údržby sa uistite, že teplota výrobku je bezpečná. Zaručte ničím neobmedzený prívod vzduchu, výrobok nezakrývajte. Na čistenie používajte suché a jemné materiály. Na čistenie nepoužívajte chemikálie. Výrobok nie je prispôbosený na prácu v prostredí s nepriaznivými podmienkami, t. j. vysokou prašnosťou / vlhkosťou, vodou, výbušnými zónami, vibráciami, chemickými výparmi.

Odporúčania

Nedodržanie pokynov uvedených v tomto návode môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom, popáleniny alebo iné poškodení. Bemko spol. s r.o. nie je zodpovedná za nedodržanie vyššie uvedených odporúčaní. Vyhrazujeme si právo na zmeny v príručke - aktuálna verzia je k dispozícii na www.bemko.eu.

HU

Biztonság

A villamos elektromos berendezéseket áramtalanítani kell összeszerelésük vagy szétszerelésük előtt . A lámpatest szerelését az elektromos készülékek felszerelésére feljogosított, szakképzett felhasználónak kell elvégeznie az adott országbán érvényes előírásoktól függően, a szerelési útmutatónak megfelelően. A termék módosítása veszéllyel jár és a jótállás elvesztését vonja maga után.

Karbantartás

Az összes, karbantartással kapcsolatos munkát előtt áramtalanítsa a lámpatestet. A termék hőmérséklete a magasabb értéke emelkedhet. A karbantartási munkák megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a termék hőmérséklete lehetővé teszi a munka biztonságos végzését. Biztosítani kell a korlátlan levegőellátást, ne takarja le a terméket. A tisztításhoz száraz és finom anyagokat használjon. Tisztításhoz ne használjon vegyszereket. A termék nem alkalmas kedvezőtlen munkakörülmények közti használatra, azaz nagy por/páratartalmú, víztartalmú, robbanásveszélyes zónákban, rezgések, kémiai gázok jelenlétében.

Irányelvek

A használati utasításban rögzített irányelvek be nem tartása tüzet, áramütést, égési sérülést vagy egyéb károkat okozhat. Bemko sp. o.o. nem vállal felelősséget a fenti irányelvek be nem tartásáért. Fenntartjuk a jogot a használati utasítás megváltoztatására – az aktuális változata a www.bemko.eu címen hozzáférhető.

LT

Sauga

Prieš pradedami elektros įrenginių montażo arba demontažo darbus, išjunkite maitinimą. Šviestuvu montażą privalo atlikti kvalifikuotas naudotojas, turintis leidimą vykdyti elektros įrenginių montażą pagal šalies galiojančias nuostatas, atsižvelgiant į surinkimo schemą. Jeigu gaminyso modifikuojamas, kyla grėsmės pavojus į garantijos praradimas.

Konservavimas

Visus konservavimo darbus būtina atlikti atjungus maitinimą. Gaminio temperatūra gali pakilti iki padidintos vertės. Prieš pradedami konservavimo darbus, įsitikinkite, ar gaminio temperatūra yra saugi irmsi nurodytą veiksmų. Užtikrinti niekuo neribojamą oro patekimą, nedengti gaminio. Valymui naudoti sausi ir švelni medžiagų. Nevalyti cheminėmis priemonėmis. Gaminys nepatiktas tyti nepalankiomis aplinkos sąlygomis, t. y. esant dideliam dulkių kiekiui ar drėgmei, vandeniui, sprogiosioms zonoms, vibracijoms, cheminiams garams.

Rekomendacijos

Neatsižvelgiant į Instrukcijoje pateiktas rekomendacijas, gali kilti gaisro, elektros srovės šokas, nudegimų ir kitų žalų pavojus. Ribotos atsakomybės įmonė Bemko sp. z o.o. neatsako už nuostolius, patirtus nesilaikant aukščiau nurodytų reikalavimų. Informuojame dėl galimybių įvesti pokyčius instrukcijoje - aktuali versija prieinama internetu: www.bemko.eu

LV

Drošība

Pirms elektrisko ierīču montāžas vai demontāžas jāatvieno strāvas padeve. Gaismekļa uzstādīšana jāveic kvalificētam lietotājam, kas ir sertificēts elektrisko ierīču uzstādīšanai saskaņā ar noteikumiem, kas ir spēkā attiecīgajā valstī saskaņā ar montāžas shēmu. Izstrādājuma modifikācija rada draudus un garantijas zaudēšanu.

Uzturēšana

Visi uzturēšanas darbi jāveic pēc strāvas padeves atvienošanas. Produkta temperatūra var pieaugt līdz paaugstinātām vērtībām. Pirms uzturēšanas darbu veikšanas jāpārīcinās, lai produkta temperatūra ir atbilstoša un darbus var veikt droši. Jānodrošina neierobežotu gaisa padevi, nedrīkst nosegt produktu. Tīrīšanai izmantot sausus un smalkus materiālus. Nepieliet ķīmiskas tīrīšanas vielas. Produktus nav pielasot darbam vidē ar nelabvēlīgiem apstākļiem, t.i., augsts putekļainums / mitrums, ūdens, sprādzienbīstamas zonas, vibrācijas, ķīmiskie izgarojumi.

Ieteikumi

Instrukcijā sniegto norādījumu neievērošana var izraisīt ugunsgrēku, elektriskās strāvas triecienu, apdegumus vai citus bojājumus. Bemko sp. o.o. (Sabiedrība ar ierobežotu atbildību) nav atbildīga par iepriekš minēto ieteikumu neievērošanu. Mēs arī paturam tiesības veikt izmaiņas instrukcijā – aktuālā versija ir pieejama www.bemko.eu

EE

Ohutus

Enne elektriseadmte kokkupanekut või demonteerimise alustamist eemaldage toiteallikast. Valgusti paigaldamine peaks toimuoma kvalifitseeritud kasutaja poolt, kes on volitatud elektriseadmte paigaldamiseks, vastavalt antud riigis kehtivatele eeskirjadele ja vastavalt montaaži kavale. Toote muutmine põhjustab ohu tekkimist ja garantii kadumist.

Hoolidus

Kõik hoolidustööd tuleb teha pärast toiteallika välja lülitamist. Toote temperatuur võib tõusta kõrgele. Enne hooliduse läbiviimist veenduge, et toote temperatuur on ohutu tegemisele. Tagage piiramatu õhuvarustus, ärge katke toodet. Puhastamisele kasutage kuiva ja õrna materjali. Ärge kasutage puhastamiseks kemikaale. Toode ei ole kohandatud töötada keskkonnas ebasoodsate tingimustega. St kõrge tolmu / niiskuse, vesi, plahvatusohtlike piirkonnad, vibratsioon, keemiliste aur.

Soovitused

Juhendist toodud juhiste eiramine võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi, põletusi või muid kahjustusi. Bemko OÜ ei võta endale vastutust reeglite mittejärgimise eest. Samuti jätame endale õiguse teha muudatusi juhendamiseramaatus - praegune versioon on saadaval veebisaitil www.bemko.eu

ES

Seguridad

Desconecte la fuente de alimentación antes de iniciar el montaje o el desmontaje del equipo eléctrico. El montaje de la luminaria debe ser realizado por un usuario cualificado, autorizado para realizar las instalaciones de equipos eléctricos según la normativa aplicable en el país en cuestión y de acuerdo con el esquema de instalación. La modificación del producto puede ser causa de riesgo y la pérdida de garantía.

Mantenimiento

Todos los trabajos de mantenimiento deben realizarse después de desconectar de la fuente de alimentación. La temperatura del producto puede elevarse hasta un valor aumentado. Antes de iniciar los trabajos de mantenimiento, asegúrese si la temperatura del producto es segura para proceder. Garantice un suministro de aire ilimitado, no cubra el producto. Para la limpieza del producto utilice materiales secos y suaves. No utilice productos químicos para la limpieza. El producto no está adaptado para su funcionamiento en ambientes de condiciones adversas, tales como: polvo /humedad altos, agua, zonas explosivas, vibraciones, vapores químicos.

Recomendaciones

El incumplimiento de las indicaciones de estas instrucciones de uso puede provocar incendios, descargas eléctricas, quemaduras u otros daños. Bemko sp. z o.o. no se hace responsable del incumplimiento de las recomendaciones anteriormente mencionadas. Nos reservamos el derecho de implementar modificaciones en las instrucciones de uso; la versión actualizada esta disponible en el sitio www.bemko.eu

IT

Sicurezza

Prima di iniziare le operazioni di installazione o di disinstallazione delle apparecchiature elettriche, è necessario staccare l'alimentazione. L'installazione della plafoniera deve essere effettuata solo da personale qualificato, in possesso di autorizzazione al montaggio di materiale elettrico, conformemente alle norme in vigore in un dato Paese e secondo lo schema di montaggio. La modifica del prodotto comporta il sorgere di rischi per la salute e la perdita della garanzia

Manutenzione

Tutti i lavori di manutenzione devono essere fatti dopo aver staccato l'alimentazione. Durante l'utilizzo il prodotto può raggiungere temperature elevate. Prima di iniziare le operazioni di manutenzione, assicurarsi che la temperatura del prodotto sia sufficientemente bassa, per poter procedere in sicurezza. Assicurarsi che ci sia una continua aereazione, non coprire il prodotto. Per la pulizia, utilizzare solo materiali asciutti e delicati. Non utilizzare detergenti chimici per la pulizia. Il prodotto non è adatto per essere impiegato in ambienti con condizioni avverse, come: polvere/umidità eccessive, acqua, aree con pericolo di esplosione, vibrazioni, vapori chimici.

Indicazioni

La mancata osservazione delle indicazioni contenute nelle istruzioni può provocare incendi, shock elettrici, bruciature e altri danni. Bemko sp. z o.o. non è responsabile per la mancata osservazione delle indicazioni di cui sopra. Ci riserviamo inoltre il diritto di apportare modifiche al manuale: la versione attuale è disponibile su www.bemko.eu.